**Sunday of the Samaritan Woman/ Неділя Самарянки**

**Нед/Sun May 6th** 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

10:30 +Samuel & Olga Paproski req by Paproski Family

Пон/Mon May 7th 7:00 pm/веч +Maria, Ihor, Oleksiy & Borys req by M/M Roman Stanislavskyy

Вів/Tue May 8th 8:00 am/рано Health & God's blessings upon Ihor and Svitlana req by Family

Сер/Wed May 9th 8:00 am/рано Health of Maria, Daria, Anna, Halyna, Svitlana, Rozalia, Vasyl & Petro req by Maria Stedzak

**5:00 pm/поп Moleben to the Mother of God**

**Молебен до Богородиці**

Чет/Thur May 10th 8:00 am/раноHealth & God's blessings upon Ihor and Svitlana req by Family

П’ят/Fri May 11th 8:00 am/рано Health of Ivan, Luba, Nazariy, Roksolana & Yura req by Maria Stedzak

Суб/Sat May 12th 9:00 am/рано +Ivan Dudko req by Dudko Family

Baptism of Sophia Karayanidi

**Нед/Sun May 13th Sunday of the Man Born Blind/Mothers Day**

**Неділя Сліпонародженого/День Матері**

9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

10:30 +Mary & George Wanat req by Dc. John Wanat

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday April 29th, 2012- Loose money $42, Неділя/Sunday $314, Вкладка/Monthly $2, Великдень/Easter $5, Свічки/Candles $30.50, Харитативний Фонд/Bishop’s Fund $240, Плебання/Rectory $300, Інтернет/Internet $20, Кава/Coffee $16, Печиво/Bake sale $112, Разом/Total $1,081.50

**Харитативний Фонд/ Bishop's Appeal donations** $100 –M/M Taras Slevinsky, Mrs. Virginia Loch; $20 – Mrs. Anastasia Maxwell. May the Lord God bless you with choicest blessings for your generosity. Total to date collected $2,420.

**Ukrainian Club** – The May monthly general meeting of the Ukrainian Club will be held today at 3 P.M. (one week earlier than usual due to Mothers’ Day next Sunday).  All regular members are invited.

**Holodomor Movie**. The film “HOLODOMOR: UKRAINE’S GENOCIDE” is finally completed - after 5 years of hard work! You can buy the film on the website @ www.Holodomorthemovie.com <<http://www.Holodomorthemovie.com>>  or if you prefer to place a mail order please send a check made payable to:  HOLODOMOR THE MOVIE for $24.99 + $3.99 shipping & handling for U.S. orders or $9.99 shipping & handling for orders outside the USA to

HOLODOMOR THE MOVIE

8306 Wilshire Blvd.#947

Beverly Hills, CA  90211

**Забава/Zabava –** Союз Українок, відділ 73–тій з Бріджпорт організує забаву з нагоди Дня Матері і Батъка в церковнiй залi 26 травня, 2012, починаючи о год 6–тій вечора. Квитки $25 для дорослих, $12 для студентів і дітей до 12років безкоштовно. Всі запрошені. Квитки потрібно купити завчасно після Служби Божої, в українських банках в Стемфорді та Ню–Гейвен або дзвоніть телефоном (203) 888–1666.

*Mother’s & Father’s Day Zabava – UNWLA, branch 73 from Bridgeport, is organizing Mother’s & Father’s Day dinner and dance on May 26th, 2012 in our church hall at 6pm. Everyone is invited. Tickets for adults $25, students $12, children under 12 free. Tickets can be purchased after the Divine Liturgy, at the Ukrainian Credit Unions in Stamford and New Haven or by calling (203) 888 -1666. Please by your tickets in advance.*

**Співчутя/Condolences** –*Sincere condolences we extend to Mrs. Diane Lytwyn her husband Paul and family for the loss of her mother Esther Chmielewski who passed away on April 29, 2012 in Vermont. May her memory be Eternal! Вічная Пам'ять!*

A GOOD STEWARD

Good stewardship is a spiritual experience, which brings the feeling of giving to another, of sharing the resources we have, of expressing love through sharing something valuable.

SPEAKING OF MONEY: Christ spoke of money because nothing reveals the state of a man’s soul so clearly as his attitude toward it. Money represents our work, bread, time, and talents. When we give it for another’s need, or without it, we are giving or withholding ourselves. We give because of our faith, and our faith deepens as we give. It is in giving that we receive.

Я не тут!

Жила-була одна жінка. Вона була дуже релігійна, забобонна і дуже любила Господа. Щоранку вона ходила до церкви. На вулиці діти щось кричали їй услід, жебраки просили в неї милостиню, але вона була настільки занурена в молитви, що абсолютно нікого й нічого не помічала. Одного разу вона, як завжди, йшла по вулиці, нікого не бачачи і не чуючи проханнь про допомогу, і вийшло так, що дісталася до церкви ще до часу початку служби. Жінка штовхнула двері, але ті не відкрилися. Жінка штовхнула двері сильніше, але двері виявилися замкненими. Засмучена тим, що їй вперше за довгі роки доведеться пропустити службу і, незнаючи, що робити, вона глянула вгору. І там, якраз навпроти її обличчя, вона помітила записку, приколоту над дверима. На ній було написано: «Я не тут!»